

Pridplata na celu god. 3 for., na pol. god. 1 for. 50 nov., na četvrt. 75 nov.  
Za Srbiju 30, 15, 7 1/4 grosja. Izlazi svake Nedjelje jedanput.



Pisma svakoverstnu prethimeta nujino na uredništvo uputiti  
Neplatjena neprimamo

God. III. U Kalači

U Četvrtak 7. Studenoga 1872.

Broj 45.

### PRUSA I RUSA PRIJATELJSTVO PRAMA AUSTRO-UGARSKE.

Naša bi zadaća bila: da obima ostanemo prijateljima, i da nas nijedan samovoljno neuzmogne silovat, da kad jednom prijateljimo, onda umorani budemo drugom dušmaninom postati.

Vojnovodje su prije uvek smatrali, za načelo: da ledja nije slobodno ogolit. Budući će neprijatelj uporabit prigodu, i odud napast, pak što god smo većma naprdovali to će po nas gore biti. Mi u komšiluku imamo rumane i Slavene. Razborita politika na to nas nuka: da s ovima u najiskrenie prijateljstvo stupimo, i poput ovog sav naš upliv na to upravljamo: da rumani, i slaveni, duševno i tvarno snažni postanu, obadvoje želi naša državna sigurnost, i u sigurnosti obstajanost.

Jel rumani i jugoslaveni ako su prijatelji silu nam mogu pomoći, ako su pak neprijatelji mnogo nam mogu škoditi. Jerbo ih i prama rusu, i prusu za ledji imamo. A poklem se duševne i tvarne sile izvijaju u slobodi — nastojat nam valja: da se ova gdje jest učvrsti, a gdje nije tamo da se uvede. A da koraci naših državnih vodjih, misu bili na korist ustavne slobode upravljeni, jasno nam dokazuje ona težnja kojom je uvek turska porta u svakom pitanju podupirana.

Mi smo prijatelji svakog puka, i nećemo da se rumani i jugoslaveni gubitkom turčina pomažu. Al neuvidjamo: Šta bi to udilo turskoj: ako bi se ustavna Sloboda, i u njoj, jednako gradjansko pravo svakom turškom podahniku podielilo, t. j. da se u turskoj Carevini svakom čovicku osigura pravo na slobodu osobe i imetka, da vrhu ovih nevlada samovolja, i otimaština, već vlada spremnost, radinost, i u radinosti umjetnost.

Na ovo bi triebalo težiti! Austro-Ugarskoj u kojoj težnji morala bi je podupirat cila Evropa, premda bi

stajala na pravici, koja nemože uditi turčinu kada koristi krštjaninu. Riečom nastojat bi valjalo: da krštjanin pristane biti sužanj, kakav je u turskih pokrajinah, već postane imovinom i osobom slobodan i turčinu u svakom pravu spodoban. Ovoje zahtiv koji nedira u turško Carstvo, već želi da se ovo ustroji po uzoru drugi državah koje se u Evropi nalaze.

A ovo bi imala Austro-Ugarska za pravo da želi od turčina; budući da ob ovom zavisi sigurnost Austro-Ugarske. Jel dok je turska u dosadanjim stanju, donle Austro-Ugarska nikad nemože povierenja imat u turšku politiku, još ni onda ako bi njezini državnici najizkrenii prijatelji, i turski patriote bili, što sigurno nisu, jerbo bi prus i rus ondašnje krštjane lahko znao zasliepit i tursko prijateljstvo ništetnim učinit.

Ništa nije laglje već neizobražena čovieka zamamit, ricčom i obećanjem, najscole, kad se oni, koji bi triebalo da puk prosvetljivaju dadu za novce kupiti, i postaju podlim sredstvom prusa ili rusa.

Ako bi se pak krštjani u slobodi odgojavali, i svjetlostju znanosti umom i srcem razvili, onda ih nebi mogli, tako zasliepit: da nevide: da oni u prusu i rusu nemogu imat prijatelja, budući bi i jedan i drugi samo po njima svoje interesu učvrstiti i unapriditi rad bio.

Nama bi nastojati valjalo: da rumania srbia i crnogora osnaži, a Bosna i Bulgaria onima spodobno stanje dobiu; pak smo onda naš obstanak osigurali, ako smo s ovima prijateljstvo učvrstili. Dva put bi razmislio, i prus i rus dok bi se na to odlučio: da nas napadne, a pobjeda i onda bi mu nesigurnom postala, ako bi se oni jedan na drugog oslonjali, jerbo bi onda na našoj strani imali francesa i ingleza radi koji talian, ako ga je i zadio za svoj pojas g. Bismarck mači se nebi smio.

A ovako kad slaveno poslatinjemo slavnjim imenom

barbara, kad u rumanii nimea i židova branimo, kad turčinu pomažemo, da nepopušta lance kojima je obvezao krstjanine, onda onu siromašnu ulogu igramo: da prusu skut ljubimo, i moljakajuć oči k rusu uzdižemo, nebil se smilovao i nas u miru ostavio; ovako možemo za jedan čas produljiti al nikako spasiti život. Ovaka politika prazno ostavlja mjesto prusu i rusu: da podhranjiva razdor i neslogu u naši nutarnji, da nam ogoljava ledja, i da u pogibeli nenadjemo ni priatelja ni komšie, koji bi htio, i akobi htio a on bi i mogao pritrčati u pomoć.

#### D O P I S I .

Bač, 26-og Listopada. — Prošlog ponedeljnika je radostai dan osvanuo Baču, buduć da se ovi dan namiestilo u zvonik (toran) novo zvono od 2123 fnt.

S početkom mjeseca Svibnja je očitovala g. Tereza Wohlfart udova Karle Puha, da je njezina želja, po želji svog pokojnog čovjeka (umro u Baču 1871. dne 21. Listopada) dati saliti jedno novo zvono koje će biti drugima skladno. Ovoj njezinoj želji sam najradostnije privolio buduć da se takvo što u Baču još čulo nije!

Pozvao sam g. Franju Walser, tako i pečujskog i bajskog zvonasalivatelje da bi mi poslali proračunjanje troška. Walser je se podhvatio po 98 frt. a drugi dva po 100 fr. salivati centu. Pogodba se sklopila sa Walserom i zvono od 2123 fnt. dobismo sa nadpisom „Bogu na slavu, sv. Karli Bor. na čest, a na probudjenje pobožnosti rim. kath. naroda bačkog po želji svog pok. supruga Karle Puha dala je saliti njegova udova Tereza Wohlfart 1872. Koje je baš na imen dan našeg dobrostivog Nadbiskupa i Pokrovitelja (patrona) u Kalači po Prisvitlom g. Ivanu Nehiba posvećenom Biskupu i bačkim siuu dne 19-og Kolovoza svečano posvećeno.

Zvono ovo, potlam bih zvonara sa svim na novo stavljeni, jeste prošlog ponedeljnika posle podne izmed 1 - 2 satih po Jakovu Neller ovdašnjem tesaru srđno i brez svake najmanje nesreće u prisustvu mnogobrojnog mještua i obližnjeg naroda podignuto. Čena i trošak stoji do blizu 3000 fr.

Posao čist i glas umiljat daje svedočanstvo o umjetnosti g. Franju Walser.

Pervi put je zvonilo u prošlu sruđu pred noć na pokojnog Karlu Puha, za kogaje u četvrtak poduša služba (Requiem) overšena. Bog da plati g. dobročiniteljici koja se tome najbolje raduje što je mogla želju svog pokojnika izveršiti : a narodu rim. kat. bačkomu neka bude na uticlu!!

G. B. župnik.

A l j m a š , 20. Listop. Ono srce je kucalo u meni onda, kada sam priko Batjina prišo koje ljubavju plamti prama rodu svojemu. Batja u sred Šarkózke magjarštine Šokačko i to veliko selo, sa 2540 duša s malom iznimkom Šokačka jezika, samo je mala zemlja, na kojoj ove duše moraju živiti, radi čega teškom mukom i velikim radom se mogu uzdržavati. Silna je dakle sirotinja i velika kukavština u ovom selu ; mnogi magade kruvom, još više njih odićem, sbog toga od svakud nevoljom tiskani, padaju u ruke nemilosrdni lihyara novčara, koji ji gule nemilo i nedrago.

Kad se batjincu zamagli prid očima, dodje u Kalaču, ide u Fajsz u Tolnu, svejedno mah se on kuda okreneo nedobiva drugče pomoći već založi zemljiste, i to tako, da svake godine barem toliko plati ako ne više koliko je zajmio, dobie n. p. 40 fr. zato barem po lancu, ako ne čitav mora on svojim simenom posijat, i sve uradit što trieba, pak unet vjerovniku sve što rod ; koliko je ovo zuadu procienit, kojima je poznato : da Batjinac umi iz po lancu izvadit 60-70 frti vrtlarskim načinom. I eto da batjinac radi, trudi se a plod bere Kalačanin, Fajsinac, ili Tolnjjanac. Reče ljudi zašto prave dug ? i pravo imadu, jel bo bi se mnogi mogli riešiti ove nevolje da nećine, kako čine. Al buduć sam ja čoviek istine, neću da i ono očutim što im na izgovor služi.

Batja je imala neizbrojene vlasteline spajije jerbo je ovde zemljiste podjednako medju mužkima i ženskima die-

ljeni bilo nije riedko bilo daje spajija jednog kmata posidovao, bilo je i tako daje ovaj dva spajije imo.

Mislio bi čoviek ako su batjinci onda živi ostali, da su pod suncem slobode, koje je ograničilo vrhu osobe i zemljista osnažili, i okrijeplili se dušom i telom. Al koji ovako misli, vrlo se vara. Od ono doba batjinci brzim korakom teže svojoj propasti.

Ako je rastilo počelo venuti pak se iznese na sunce, prije će skončat ; batjinci su u kmetstvu zakrljali dušom i telom pak kako je došla sloboda, izplamtal je i ono malo žiča, što je u njima bilo.

Valja znati : da su peštanski varmegjaši već od vajkada na Batju, Dušnok i Sv.-Ištvan svim silam navaljivali da ih pomagjare, i buduć im i crkvena vlast ua ruku išla u škuli i crkvi, to im je toliko pošlo za rukom da su im jezik do živea izkvareli. Govore ovi njekošni šokci i magjarski i slavski, al tako izmišlju ova dva jezika : da ga ni magjarski ni slavski nerazumiš, niti mu stvar koja izvan dilokruga kruha leži predstaviti možeš da je shvati. Žalost je gledat i slušat ovaj puk, od naravi skrban radinj i marljiv.

A kakav mu je jezik, tako mu je srce, i um riečom svako njegovo osicanje i umovanje mora biti krivo, prama iznakaženom jeziku.

Ovi Magjarski mudraci dokučili su to : da se kod ovakog puka zna svakojako zlo silnom brzinom razprostranjat, al sad već neznadu naći načina, kojim bi mogli, i što dobra razprostranit, jerbo uzo ti magjarski, ili slavski kalup, nije po njemu pamet i osicanje podoban premda ono ni jedno, ni slavsko ni magjarsko nije :

Dok su bili spajije, vlastit interes je ove nukovao : da nadziru svoje kmete, i brane ih od svake pogibeli, da ih za sebe učuvao čitave ; a od kako se podieli še, trče bivši kmeti u mriže novčara Kalački, Fajszanski i Tolnanski, da postaju sužnjem na svojoj zemlji.

A da zamraće pamet, da im ova nepokaže ponor propasti u kog hrle, da pomute srce da ovo ne osiće bol vrhu propasti koja se nad njima razastire, što zarade dadu za raku i vino pak tako razpu i ono malo dobra tvarna i duševna, što im je zaostalo, i postaju pukim siromakom, po duši i po telu, po umu i po srcu. Razastrle se vrhu nji tmuje neznanosti, obvukoji mrak nećudorenosti, da svaki dan idju manji prid Bogoan i ljudem.

Ovo zna svaki čoviek u ovom okolišu, al nećeš ga naći ni popa ni svietovnjaka, koji bi se samo i htio o tom razgovarati, kako bi se moglo pomoći ovim šokcем ; jerbo se svaki boji da na truje ne nagazi. Al sve je zalud, što su naši predji sagriešili proti ovom puku, ako mi nenastojali budemo popravit, grieš naši predja, namaće natirat žuljeve na rameni.

Bratjo manite se magjarisanja ; neima drugog lieka za ovaj puk osim onog homeopatičnog, što ga je pokvarilo, to će ga popravit. Podajte mu jezik natrag, koga ste mu oduzeli, u škuli crkvi i seonskoj kući, t. j. učite ga na ono što mu je duši i telu potriebno svojim starim jezikom materinskim pak ste oteli propasti jedan cito puk. Ako ste mu um razsvetili, i srce na put čudorenosti izpravili, podieli ste mu kriješ, koja će mu zajmit sile da se sam on otme lihvarom iz ruku, otrizni se od rakie i vina ; pak nastupi onu radinost : koja umi ne samo šta zavriedit, već znaće zasluženo i zaštitit.

Stari rodoljub.

Čibrak, na dan Svih Svetih. Znam da Vas kurdske i čibraške kao i u obće tolnanske novosti malo zanimaju ponajviše s toga, što je osobito u ovih krajevih za Božjih ledjih preslabo zastupan naš narod.

Svatoplukove Slavene iztriebio ovuda Magjar, a njega decimira i češlja Švalbo, pa će, vrne li se još koja Bach-Smerlingova godina, za nekoliko decenijah ove strane onako proći, kako sam već više putah nagoviestio i baranjskoj županiji.

Imena Žabrank, Dobrakesa, Jovanca, Kodgjola, Duž, Nana, Kozar, Mučinj, Drug (Dorog), Manjok, Zavod, Toma-

šin, Kokoš i. t. d. bjelodano pokazuju, da su ta mjesto s mnogimi drugimi u ovih dvih županijah nekad naselili i uzdigli Slaveni.

Oni su se stranom ovdje izselili i svoj zavičaj drugim ustupili, stranom pako na vježnost preselili, čekajući o sudnjem danu ovde na stražnje svoje uskrsnuće.

Vježni jim pokoj! želim i molim Boga velikoga, da se nad humke njihovih grobova povrate mladi slavjanide i uzkrise neumrлу slavu praoatac svojih.

Onda će biti i za Vas i za nas odavle radostnijih i zanimivijih vjestih, a dotle sakupljajmo i priobčujmo javnosti sve, što unaprediti može duševni i tvarni razvitak našega po Ugarskoj silno razasutoga naroda.

21-a pr. m. izbirani su u naznočnosti gyöoukskoga sudeca poglavari čibraški na tri godine po najnovijoj uredbi.

23-a pako pod nadzorništvo srezkoga tomašinskoga sudeca obdržavao se izbor poglavarstva kurdskoga na tri ljeta.

Izabran je najprije selski knez u svakoj obćini i to ceduljami pojedinacima obćinara, na kojih je svaki upisao desetorcu iz svoje sredine. Koi je najviše glasovah dobio, taj je postao knez.

Za njim je isto tako od ukupnih obćinara, virilistah naime i prostih biračih biran podknez, zamjenik knežev, u slučaju da sudi ako ovaj nebi bio prisutan.

Zatim je biran prvi i drugi odbornik.

Iza ovih četvorice izabrano je pet virilistah, koji su tobože odličnjaci u obćini. Njihova je dužnost razpravljati s ono četiri sve važnije predmete, tičuće se cijelokupne obćine. Kao zamjenici ovih izabrana su, druga petorica u slučaju, ako bi koj umro, obolio, il inače razpravam obćinskim prisustvovati zapričećen bio.

Osim virilistah izabrala je po naredbi svaka obćina i pet redovitih odbornika sa petoricom njihovih zamjenika.

Vidimo dakle da cijelovito poglavarstvo osim maloga kneza pjenežničara, i sirotinskog oca, koji novcem obćine, i sirotinje obćinske barataju, sastoji iz 25. osobah. A to posve razborito; jer su tri godine i duge i tegotne i za narodne zastupnike i obćinske poglavice u Ugarskoj.

Mi Slavjani možemo čekati dok sazrela jabuka trpična padne s ustavne u absolutnu vladavinu. Nas ništa na svjetu nemože više presenetiti; predplivasmo vodu, pregoret ēemo i vatru. Užasnost nastajućih dogadjajah nit će nas iznenaditi niti zaplašiti; jer smo vikli ići per crucem ad lucem, per castra ad astra! Nu smješno će se i oporno to činiti onim, koji suvijajuće danas na dušecih zlatne slobode neće da slušaju glas iz pustinje: narodi hoće i žele, traže i moraju ravnopravnost narodnostih i jezikah!

Blaz.

## R A Z N E V I S T I .

— Knjiga našim čitateljem razasljana nema cijene.  
Ured.

— Iz Bača nam piše prijatelj. Danas sam jeo jabuku sa svim ukusnu i zrelu. Koju je ovog ljeta jabuka voćka drugi put ponela i sazrijeala. Usjevi su nam lepsi nego što su bili lane posle Gjurgjeva, vrije verlo ugadja, neznamo što će Bog dati!

— Židovi su sastavili medjunarodni odbor u Beču — koji će se briniti za tvorno i duševno podizanje židova, stanujući u rumaniji, liep primjer, i vriedan da ga sliede slaveni, na oslobođenje svojih jugobratja trpećih pod turskim jarmom.

— Magjarski Listovi tvrde da je hrvatska regnikolarna deputacija uvidila: da nije kadra bolju sastaviti nalogbu po hrvatsku od one Rauchovske od 1868. pak se tobože narodna stranka udara u prsa, što je u odporu tako daleko otišla, da joj sad teško iznač stazu, kojom bi se natrag krenula, naravno tako da se hrvati i neosite. Ovi magjarski listovi sigurno odaju svoja čuvstva, koja se nikad nisu u duši ni jednog hrvata začela.

— U Švajcariji bernsko saveznočivo napućiva Kanton

Vallis da Isusovca Allet, u Lenku za plovana izabrana, ne-potvrđi. — Katolici imaju pravo, kada se dopada protestantom — ustavna sloboda se miri po volji vlastodržaca.

— U Zurichu (Švajcarska) na Sveučilištu ima do devedeset ženskinja upisani. Starešine zebu da ovo sveučilište neizgubi svoj muževski znak.

— Niki uzapćenik talianski u rimskoj tamnici time se zabavlja, da je banke od 10 franaka pravio, ei kvoji je već nekoje po tamničarski činovnici u promet uveo. Ovakim dilam se neuzvisuje kraljeva čast u očima puka rimskog.

— Srbska Vlada sića visoku Pcrtu, da joj povrati grad Mali zvornik, kao srbsku svojinu, pak izjavlja: da nema volje novi 36 godina za ovim čokat.

— Od kako je Mithad paša s Vezirstva pao, od to doba počimaju vele sile uvidjat: da turska nema moći za uskrsnuće.

— Turske Novine mudruju: da bi triebalo i kršćane uvrstiti u vojnu, da se pripravi ginjenje muslimana, pa daju upravi saveta, kako bi valjalo oružane kršćane po namiestjat, da nepostanu muslimanom pogibeljivi, veli da ih trieba u turske pokraine u posadu metniti, kratkovidna mudrost, koja neuvijda: da je ravnopravnost najpouzdania čuvarkuća.

— Kolera se i u Budimu pomolila, čuvat se valja od nazebe, i osobito trbu u vrućem držat.

— U Portugallii, gdje su crkvena dobra već davno gladni pojagmili, a crkve pridali siromakom da ih uzdržaju, sad tako kane pomoći Svećenstvu: da utamane što je još zaostalo namastira, van jednog u svakoj Biskupiji, koje će se takodje ustanjat, da se njihovim dohodcima platja svećenstvo. Ko jedanput sidje sputa taj se teško zna izpravit.

— U Španjulskoj će se skoro razpravljati pitanje: triebal prijašnje Sagastovo ministarstvo staviti pod tužbu. Po-kušaj parlamentarne ustavnosti, ljubopitno će mo izčekivat posledice.

— Poljaci već počimaju uvidjat koliko važe niemačka obećanja, koji su kadri i Carske rukopise u Starež baciti. Ovakim je, Poljakom obećano 1869. da će se uprava njihovim jezikom vršiti, ove godine je izteko termin 22. Lip. činovnikom ostavljen: da osvoje poljski jezik a 3. List. se zapovieda financialnom činovničtvu: da se pisma odpravljaju u Beč nimački sastavljeni.

— Inglez Stanley, (koji je iztražio dr. Livingstona svojeg surodnika plovećeg na sjevernom polokrugu zemaljskom), obećaje: da će izskustva svoja pridavat slušaocem priko 100 večeri, a ova trudba biti će mu nagradjena sa 50,000 dollara. Dokaz da inglezi ume oceniti i znanost.

— Grobni Spomenik, zidja jedan Amerikanac svojem otcu Gordonu Bennetu, bivšem osnovatelju i vlastniku novina „Newyork Herald“ staćega 250,000 dollara, ogromna mora biti baština, kada se sin pokaziva toli zahvalanim.

— Gosp. Slavya ministar trgovine u svojoj okružnici upozorava županijske oblasti, da nadgledaju šume, s kojima pojedini nerazborito gazuđu siku ih priko mire, neizrasle pasu, i tako utamanjivaju.

— Vatra u Srbskom Biogradu, od 21. List. prouzrokovana je štetu od pol miliuna.

— Kako iz oblika novina vidimo, ljudi je napala bolest dvoboja; prosti se biju batinom, a obraženi sabljom i pistoljom, franceska vlada traži lička ovoj bolesti u osnovi strogo zakona, koji će uzavrlu krv utaložit.

— Poznato je da se turci groze od prilika ko naši nažarenci — al Khedive egipatski počima rušit ovu predsuđu koja zaglavljiva, put svakoj umjetnosti. Uzdigao je spomenik svojem djedu Mehmed Aliju, osnovatelju vladalačke obitelji, koji će se skoro odkriti.

— U Slavoniji su zabranjeni vašari rogate marve sbog kuge, koja je već i u gornjoj Bački selu „Madaraš“ počela morit govedu.

— U Ameriki na hiljade boluju konji sbog čega promet zapinje.

— Villim car kao izborni sudac riešio je pitanje hataru medju Sjevernom Amerikom i inglezkom kanadom, koje je već dulje vremena ova dva srođna naroda ogrečavalo.

— Nj. Veličanstvo je blagoizvolelo odkriti svoju premileostivu nakonu prid Ivanom Danilov dalmatinskom delegatu, pohoditi Dalmaciju — kako to bude moguće.

— Kolera nemila bolest, već se i u prusku i inglezku uselila. Jedan magjar piše da se od nje može čoviek učuvati, ako dan i neć kako je moguće desnu ruku na trbuvu drži ova svojom naravnom vrućinom odbija groznicu, prehodnicu kolere.

— Oko Austrijskog ministarstva sve se savijaju oblaci koji će porodit vihar, da odmete Anersperga, i ostavi mjesto čovicku, koji bi umio niemce izmiriti s narodnostima, sad spominju gr. Falkenhaina.

— Vladar od khive u sredini Asie opire se velesili ruskoj i neće da izda uzapćene ruske podahnike. Izčekava sudbinu Teodora Abisinskog vladara, koji je u Afriki ovako nadražio ingleze.

— Ministarski izvještaj dokazuje, da se kolera uselila u Budim-Peštu, Kašu, i Mramaroškoj županiji.

— Sad će se razpravljati u inglezkoj, jedne žene parnice, koja je 20 ubojstva počinila, u porodicam svojih muževah, udavala se četiri puta zove se Maria Anna Kotray, poslužavala se otrovom sv. pisma svjedoči: da neima goreg stvora od žene ako glavom zakrene.

— Hrvatska regnikalna deputacija sastavila je svoje zahtive glede položaja finacialnog, al budući i druge zahtive izčekiva koje će sve g. Živković složit, zato ovi još nisu u magjarsku deputaciju primešeni, tvrde da su Hrvati po zahtivi svi ujedinjeni.

— Privisoko naše dvore, provodi dneve u Gödöllövu. Nj. Veličanstvo više puta dolazi u Budim.

— Srbska skupština nije primila predlog, kojim bi se židovi iz vojno izključili.

— Čehi ni danas neće da niemeem sudjeluju na polju zakonodavskom.

— U inglezkoj počimaju konji bolovat, i ginit.

— Taliancem silne je štete nanela poplava, izgubili su već 20, miliuna lira, a vodo se još nisu u korita povratile.

— Na koliko zanima amerikance izbor presidenta, vidise iz silni skupština koje se održale, liberalni republikanci imali su ovaki 300 a starci republikanci 1000.

— U Teresianum bečki znanstveni zavod prispio je već asturijski princ sin bivše Španjulske kraljice, gdje će se izobrazavat u nauci, govori dobro nimački.

— U Pruskoj Velikaška kuća zabacila je novi red okružja po ministarstvu sastavljen, što je pomutilo liberalce, i vapiu da im g. Bismarck iz Vareina priterče u pomoć.

#### G A Z D A L U K.

**Jesenje oranje.** Svakom poljodilecu valja znati, da se i zemljište mora hraniti ako želimo da zadrža svoju rodnu snagu. Navadno povraća se zemljišta snaga, koju joj rod oduzeo gnijenjem: al gdje je taj gazda, koji bi kadar bio svakiput svoju zemlju natoriti. Zato se Bog postarao, da se zemljište okripi i drugim načinom. Košto svaki stvor uz onu hranu koju po naravi dobiva, uzdržaje se poglavito po svjetlosti, toplini i zraku, tako isto ovu hranu potrebuje i zemljište; dakle moraju se nidra zemljišta odkrivati: da uz moguće primat u se, zrak, svjetlost, i toplinu što naši poljodilci već od davnina znaju radi čega su običavali u jesen i za proljinu situju orat i kopati. Al poklem se u jesen običavaju svatbe obdržavati, zato se sbita često: da jesenje oranje izostane na priveliku štetu poljodilstva.

Štograd je hraniva u zraku, u suncu, u kiši i snigu, to sve prima u se uzorano zemljište, dakle nagnoji se zemlja najjeftinijim, načinom. A poklem svako rastilo radie stanuje

u zemljištu izmrljevnom, nego grumenatom, to je vidno po svakog poljodilca: da mu je koristno jesenje oranje, premda se zimi grudve i grumenje razkiseli. Napokon poljodilac mora u račun uzimat i vlagu, kojom se rastilo pojti, a o tom ne dvoji poljodilac da uzorano zemljište više i jednačie upia vlagu nego ono što nije uzorano.

A premda ni o tom nije siguran poljodilac da će sprvine proletja naije potriebne kiše dakle koristno je onu vlagu sačuvat kojom je zima napojila zemljište, dakle i čerez toga je koristno jesenje oranje što poljodilac može zarant sijanjem i tako zimu vlagu za sime i kliju učuvat. Kako je dakle poljodilac odpremio poso, valja da plugom zapne u zemlju, i donle se oračine nemane dok mu se plug nezamrzae.

**Krumpir** za sime namienjen nije probitačno u podrumu, ili kakvoj dubokoj jami u velikoj hrpi spremiti. Ako se i nepokvari, a eno mnogo izgubi od svoje plodnosti. Naši stari najpametnici su činili kad su krumpir priko zime u karmiće mečali, i samo u tom su falili: što su karmiće većma no što bi valjalo izdubljivali. Karmić triebda da ima u duljini i širini jedan fat, a dubljini samo jednu stopu. Ako je više krumpira onda valja ovaki karmića više izkopat, pak krumpir osušen u ove usut, zatim ga ne slamen već golom zemljom pokrit na toliko da se ne smerzne, n. p. poldrug stope, pak ako bi mrzlo veće bilo onda se može kokuruznjakom zakriti. A da se krumpir ovako spremljen boljma učuva od vode i miševa dobro će biti sve ove karmiće malo na dalje jendekom obkopati, koji valja da je jednu stopu širok a poldrug stope dubok. Ovim načinom moćemo mirnim srećem proletje dočekati, jel će mo za sijanje čitava krumpira imat. Ipak valja nastojat da krumpir u zemlji dobro sazrie, zato ga nije slobodno umah vadit ako muje vriža i uvenila, jerbo je ova u zemlji još živa i krumpir na zrijanje hrani.

#### TRGOVINA I OBRTNOST.

**Cinjenik.** Pešta 2. Stud. Vuna, čojna fina 153 fr. misle da promet neće biti živahn. — Svinji turski  $26\frac{1}{2}$  — 27 n. srbski 280—350 fn.  $27\frac{1}{2}$ —29 n. ugar. 28— $29\frac{1}{2}$  n. za izvoz 29 n. 400—500 fn. 30— $30\frac{1}{2}$  n. car. mž. — Mast. Varoška 34 fr. 50 n. bez suda a sa sudom 35—36 fr. amer. 32 fr. 50 n. — Slanina varoška 36—37 fr. dimlj. 38 fr. 50 n. sjabane 37 fr. 50 n. — Šljive, bosans. žu sudu 11 fr. 50—75 n. u žak 11 fr. 25 n. srbs. u sudu 11 fr. u žak 11 fr. 50 n. — Repca kila  $12\frac{1}{2}$  fr.

**CINA RANE.** Pešta, 2. Studena. Čisto žito Banat-sko, 81 fn. 6 fr. 30—35 n. 87 fn. 6 fr. 95 n.—7 fr. Tisan-sko 81 fn. 6fr. 40—45 n. 87 fn. 7 fr. 5—10 n. Pešt-budim. 81 fn. 6 fr. 30—35 n. 87 fn. 6 fr. 95 n. — 7 fr. Stolno-biogr. 81 fn. 6 fr. 40—45 n. 87 fn. 7 fr. 5—10 n. Bačkog nema. — Raž 78—80 fn. 3 fr. 75—80 n. Ječam 66—68 fn. 2 fr. 25—40 n. — Zob 45—48 fn. 1 fr. 50—60 n. — Kokuruz 80 fn. 2 fr. 90 n. — 3 fr. 10 n. — Proja 82 fn. 3 fr. 25—40 n.

Zlato Dukat cars. 5 fr. 10—12 n. Srebro na stotinu 5 fr. 50 n. — 6 fr. 50 n.

#### Visina vode dunavske.

Pešta 2-og Studen.: 4' 8" nad 0. opada.  
Požun 2-og Studen.: 3' 1" nad 0. "

Čisto vrieme s mrazom.

#### Pornike uređništva.

Kurd: G. Bl. Srčno je prisipo, onoliko koliko možemo. Bojlo i šte nego ništa.